

**Beuren an der Aach**

**Verwaltungsstelle**  
Die Verwaltungsstelle Beuren ist am Freitag, 4. Juni, geschlossen.

**Gelbe Säcke**  
Donnerstag, 10. Juni: Gelber Sack

**Bohlingen**

**Führerscheinantrag**  
Die Ortsverwaltung nimmt Führerscheinanträge entgegen.

**Abfalltermine**  
Freitag, 4. Juni: Biomüll  
Mittwoch, 9. Juni: Restmüll

**Friedingen**

**Helfer gesucht**  
Die Ortsverwaltung sucht Helfer/innen zum Unkrautjäten am Friedhof sowie zum Setzen von Ruhebänken am Obstlehrpfad. Interessierte melden sich bitte unter Telefon 45393 oder [ov-friedingen@singen.de](mailto:ov-friedingen@singen.de)

**Mülltermine**  
Dienstag, 8. Juni: Restmüll  
Mittwoch, 9. Juni: Biomüll

**Sperrung**  
Die halbseitige Sperrung in Höhe der Beurener Straße 22 bleibt bis mindestens Mitte August 2021 bestehen.

**Hausen an der Aach**

**Mobile Teststation**  
Jeden Montag von 11 - 12 Uhr kann man sich vor dem Rathaus (Ortsstraße) kostenlos und ohne Voranmeldung testen lassen.

**Helfer gesucht**  
Die Nachbarschaftshilfe sucht Freiwillige zur Erweiterung des Helferkreises. Wer sich für die vielfältigen Aufgaben interessiert oder aber wer Hilfe benötigt, kann sich gerne melden unter Telefon 9761479 (montags, mittwochs und freitags ab 13.30 Uhr) oder [nachbarn-helfen@t-online.de](mailto:nachbarn-helfen@t-online.de)

**Gelber Sack**  
Montag, 7. Juni: Gelber Sack

**Führungszeugnisse**  
Bei der Ortsverwaltung kann man Führungszeugnisse sowohl für den privaten Gebrauch als auch zur Vorlage bei einer Behörde beantragen. Beim Antrag auf ein „Erweitertes Führungszeugnis“ ist zudem eine Bescheinigung der anfordernden Stelle vorzulegen.

**Schlatt unter Krähen**

**Verwaltungsstelle**  
Die Verwaltungsstelle Schlatt bleibt am Freitag, 4. Juni, geschlossen.

**Gelber Sack**  
Montag, 7. Juni: Gelber Sack

**Problemstoffe**  
Mittwoch, 9. Juni, 15 bis 17 Uhr: Problemstoffsammlung auf dem Parkplatz bei der Kirche (nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen)

**Überlingen am Ried**

**Stadtteilbücherei**  
Öffnungszeiten Bücherei: dienstags von 16 - 18 Uhr, donnerstags von 14 - 17 Uhr (in den Ferien geschlossen)

**Fundsache**  
Fundsache: Damenbrille; Fundort: Seeblickstraße

**Neuer Raum für Corona-Schnelltest**  
Jeden Freitag kann man sich in der Alten Schule (Eingang Postfiliale) von 7 - 10 Uhr und von 16 - 19 Uhr testen lassen.

### Unterstützung des Polizeivollzugsdienstes – Ansprechpartner für Bürger und mehr

## Kommunaler Ordnungsdienst im Stadtgebiet präsent

Neu im Stadtgebiet Singen unterwegs: der Kommunale Ordnungsdienst (KOD). Drei Kollegen und eine Kollegin unterstützen nun den Be-

*„Unser KOD hat die Aufgabe, schon allein durch seine Präsenz das Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger zu erhöhen.“*

(Thomas Pöppel, Ortspolizeibehörde)

reich der uniformierten Mitarbeiter der Stadt.

„Unser KOD hat die Aufgabe, schon allein durch seine Präsenz das Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger zu erhöhen“, erklärt Thomas Pöppel, Sachgebietsleiter der Ortspolizeibehörde.

Daneben seien die neuen Kollegen für die Einhaltung einer Vielzahl an Regelungen (beispielsweise die Singener Polizeiverordnung) zuständig, die für ein gutes und friedliches Miteinander notwendig sind.

„Wir wünschen uns, dass alle Einwohner die Anwesenheit des KOD auch als Möglichkeit sehen, sich über die bestehenden Regeln zu in-



Neu in Singen: der Kommunale Ordnungsdienst (KOD) der Stadt (Bildmitte) mit einer Kollegin und drei Kollegen. Sie sind nun im Stadtgebiet präsent. Unser Foto zeigt sie mit Bürgermeisterin Ute Seifried (links) und Thomas Pöppel, Sachgebietsleiter der Ortspolizeibehörde (rechts).

formieren. Die Kollegen sind gut ausgebildet und stehen bei Fragen gerne Rede und Antwort“, so Pöppel.

Andererseits erfülle der KOD auch die Aufgabe, bei Verstößen einzu-

schreiten und ggf. Maßnahmen zu ergreifen. Die Kollegen, so betont Pöppel, haben bei der Erledigung ihrer polizeilichen Dienstverrichtungen die Stellung von Polizeibeamten im Sinn des Polizeigesetzes und sol-

len dabei den Polizeivollzugsdienst unterstützen. Ziel sei es, das subjektive Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger zu verbessern und damit die Lebensqualität in Singen weiter zu erhöhen.

## Luca-App unterstützt sichere und dauerhafte Öffnung von Geschäften und Gastronomie

Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler empfiehlt allen Singenerinnen und Singenern die Nutzung der Luca-App. „Wer diese App auf seinem Smartphone hat, schafft mit der digitalen Nachverfolgung die Grundlage für eine sichere und dauerhafte Öffnung von Geschäften und der Gastronomie“, betont OB Häusler.

Die kostenfreie App kann die analoge Listenführung weitgehend ersetzen und so die Abläufe vor Ort für Beschäftigte und Besucherinnen und Besucher vereinfachen. Viele Verbände und Vereinigungen unterstützen bereits die Luca-App.

Die Landesregierung hat eine Lizenz des Luca-Systems erworben

und den Anschluss an alle Gesundheitsämter im Land hergestellt. Die App bietet die Möglichkeit zur schnellen und lückenlosen Kontaktnachverfolgung. Daten von Kundinnen und Kunden oder Gästen der Gastronomie können über einen QR-Code erfasst werden, außerdem erstellt die App automatisch eine individuelle Kontakt-

Besuchshistorie. Im Falle einer gemeldeten Infektion werden die Daten verschlüsselt an das zuständige Gesundheitsamt übermittelt.

Im Infektionsfall können die Gesundheitsämter die Daten zur Warnung von Kontaktpersonen damit wesentlich schneller und effektiver nutzen als bisher.

## Das Feriensommerprogramm ist da

Das Jugendreferat der Stadt Singen organisiert auch in diesem Sommer wieder ein erlebnisreiches Programm für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren. Weit über 100 Veranstaltungen bieten eine große Vielfalt an Angeboten. Von Sport über Workshops, Kreatives und Kulinarisches bis hin zu interessanten Ausflügen wird in den Sommerferien allerlei geboten.

Das Spielmobil ist während der gesamten Ferienzeit im Stadtgebiet und in den Ortsteilen unterwegs. Alle Sechs- bis Zwölfjährigen können daran teilnehmen – ohne Anmeldung und ohne Teilnahmegebühr.

Für die anderen Angebote ist eine Anmeldung erforderlich. Die Teilnahmebeiträge sind wie immer moderat; Inhaber der Kiju Karte zahlen ermäßigte Beiträge.

### Singener Jugendkomitee

## Jetzt die Zukunft von morgen mitgestalten

Alle Singener Jugendlichen von 14 bis 21 Jahren sind dazu eingeladen, die Interessen junger Menschen im Gemeinderat zu vertreten und sich als Kandidat/-in für das Jugendkomitee aufstellen zu lassen – ganz einfach online unter <https://singen.jugendvertreterwahl.de/bewerbung>

Wer zwar nicht in Singen wohnt, aber hier zur Schule geht, eine Ausbildung macht oder einem Beruf nachgeht, kann sich ebenfalls aufstellen lassen.

Die Wahl findet dann digital am Dienstag, 6. Juli, über einen Wahlcode statt, den im Vorfeld alle Wahlbe-



Der Flyer mit der Übersicht aller Veranstaltungen wird in den Singener Schulen und öffentlichen Einrichtungen verteilt. Detaillierte Informationen gibt es unter [www.kinder-jugend-singen.de](http://www.kinder-jugend-singen.de) Über die Ferienhomepage [www.unser-ferienprogramm.de/](http://www.unser-ferienprogramm.de/) singen ist die Anmeldung ab sofort online möglich.

Alle Angebote werden vorbehaltlich ausgeschrieben. Aufgrund aktueller

Corona-Verordnungen könnten auch welche abgesagt werden. Es werden überall die Hygienevorschriften eingehalten.

Um die vielen Veranstaltungen zu betreuen, sind nicht nur alle Fachkräfte der Kinder- und Jugendarbeit beteiligt, sondern auch etliche Singener Vereine und Institutionen sowie ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Insbesondere die Schulsozialarbeit der Stadt Singen bereichert das Feriensommerprogramm mit vielen Angeboten.

**Kontakt:**  
Stadtverwaltung Singen, Abteilung Kinder und Jugend, Jugendreferat, Tobias Hennes [kinder-jugend@singen.de](mailto:kinder-jugend@singen.de) [www.kinder-jugend-singen.de](http://www.kinder-jugend-singen.de)



### Bürgerstiftung: Spenden willkommen

Jede Spende und Zustiftung trägt dazu bei, dass die Bürgerstiftung ein Erfolg wird und weiterhin viel Gutes für die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt bewirken kann.

Die Konten der Bürgerstiftung Singen:

**Sparkasse Hegau-Bodensee**  
IBAN: DE93 6925 0035 0004 4118 49

**Volksbank eG die Gestalterbank**  
IBAN: DE15 6649 0000 0027 8194 00

### GLKN:

## Patientenbesuche wieder erlaubt

Eine erfreuliche Folge der sinkenden Inzidenzzahlen: In den Kliniken des Gesundheitsverbands Landkreis Konstanz (GLKN) dürfen gemäß Co-



rona-Verordnung des Landes wieder alle Patienten Besuch bekommen. Zuletzt war dies nur in begründeten Ausnahmefällen möglich. Es sind nun wieder Besuche von jeweils einer Person pro Tag und Patient möglich. Angehörige, die Patienten zur stationären Aufnahme oder werden Mütter in den Kreißaal begleiten, gelten ebenfalls als Besucher.

Jeder Besucher benötigt einen negativen Covid-19-Test (kein Selbsttest), der nicht älter als 48 Stunden sein darf. Von der Testpflicht ausgenommen sind vollständig geimpfte oder von Corona genesene Patienten. Die Besucher werden gebeten, ihr Impfbuch oder nach einer überstandenen Corona-Erkrankung einen negativen PCR-Test vorzulegen. Vom Besuch ausgeschlossen sind Menschen, die in den letzten vier Wochen an COVID-19 erkrankt waren oder bei denen ein unwiderlegter Verdacht auf eine Erkrankung besteht.

Das Tragen einer FFP2-Maske, auch im Krankenzimmer, bleibt bei Besucher/innen weiterhin ein Muss.

Der Zugang zu den Kliniken ist nur über die zentralen Eingänge möglich, hier erfolgt auch die Erfassung der Kontaktdaten.

Informationen und Erläuterungen zur aktuellen Besucherregelung finden sich immer auf der Startseite der Homepage unter [www.glkn.de](http://www.glkn.de)

### Kulturförderkreis: Verleihungsabend abgesagt

Der Kulturförderkreis sagt mit großem Bedauern den für November geplanten Verleihungsabend zum zweiten Mal in Folge ab, da die für die Durchführung notwendigen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen nur eine begrenzte Anzahl von Besuchern zulassen würden.

Der Kulturförderkreis ist froh und dankbar über Spenden für zukünftige Preise:

Sparkasse Hegau-Bodensee  
IBAN: DE93 69250035 000 3003118

### Ab Montag, 7. Juni – Für zwei Wochen:

## Teile der Erzberger- und Georg-Fischer-Straße gesperrt

Wegen Sanierung der Straßenoberfläche ist die Erzbergerstraße zwischen der Enge Straße und der Hadwigstraße ab Montag, 7. Juni, in beide Richtungen für gut zwei Wochen gesperrt. Die Erzbergerstraße wird somit ab der Ekkehardstraße Richtung Süden zur Sackgasse. Ins Karstadt-Parkhaus gelangt man nur über die Bahnhofstraße. Die Zufahrt zur Tiefgarage der Sparkasse ist nicht möglich. Die Fußgänger werden beidseitig der Erzbergerstraße an der Baustelle vorbeigeführt.

Die Georg-Fischer-Straße (zwischen dem Abzweig L223 nach Überlingen und der B34 Weiherhofabfahrt) bleibt ebenfalls ab 7. Juni in beide Richtungen für zwei Wochen gesperrt, da der Straßenbelag erneuert wird. Die Umleitung erfolgt aus Richtung Steißlingen über die Bundesstraße B34 in Richtung Singen bis zum Kreisverkehrsplatz Waldheimsiedlung und dann über die Südbrücke und Robert-Gerwig-Straße zur Georg-Fischer-Straße. In der Gegenrichtung ist die Umleitung analog.

### Landkreis Konstanz

## Nahverkehrsplan: Aufstellungsverfahren ist eröffnet

Der Landkreis Konstanz hat das Aufstellungsverfahren für einen neuen Nahverkehrsplan für die Jahre 2022 bis 2026 eröffnet. Zusammen mit dem Planungsbüro IG Dreieich Bahn GmbH wird derzeit eine Bestandsaufnahme unter Hinzuziehung aller Städte und Gemeinden im ganzen Landkreis gemacht.

Nach der Bestandsaufnahme folgt eine Mängelanalyse, bei der man nach dem Optimierungspotential für das gegenwärtige Mobilitäts- und ÖPNV-Konzept sucht. Für Bürgerinnen und Bürger, die sich an der Planung des neuen Nahverkehrsplanes beteiligen möchten, wurde eine Plattform eingerichtet unter [www.nvpkreiskonstanz.igdb.de](http://www.nvpkreiskonstanz.igdb.de) Hier können bis zum 13. Juni 2021 Anregungen übermittelt werden.

## Sammlung von Problemstoffen

Eine Problemstoffsammlung findet am Freitag, 11. Juni, statt:

- 10.15 - 12.15 Uhr in Bohlingen (Straße beim Festplatz)
- 12.45 - 14.45 Uhr in Singen, Ecke Im Iben/Beethovenstraße (bei den Glascontainern)
- 15 - 18 Uhr in Singen, Radolfzeller Straße (Stadion)

Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und 30 Liter) angenommen.

### IMPRESSUM

Amtsblatt Singen  
Herausgeber von SINGEN kommunal: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.  
Redaktion: Lilian Gramlich (verantwortlich) Telefon 85-107, Telefax 85-103  
E-Mail: [presse@singen.de](mailto:presse@singen.de)